

华社团体各界人士亲朋好友吊唁潘万鑫博士



印尼华裔总会总主席黄德新率领全体理事向潘老先生吊唁致哀



Pluit 狮子会成员吊唁后在灵堂前合影

【本报讯】我国成功企业家、印尼“眼与心”慈善行动倡议人、印尼客联总会永远资深名誉主席、Tri-sakti 大学奖学金基金会副主席、Atmajaya 大学基金会尊严委员会首席委员、瓦查纳巴克蒂神学院创办人以及印华作协资深名誉主席潘万鑫博士，于2022年2月24日(星期四)上午4时，在 Graha Kedoya 医院与世长辞，享年97岁。



雅加达地方理事会代表在瞻仰潘老先生

潘万鑫遗体移至天堂殡仪馆(Grand Heaven)112号治丧，是日晚上7时进行弥撒仪式，并于2月25日(星

期五)19:30分，进行盖棺弥撒仪式，并将于2月26日(星期六)上午8时举行告别仪式后，10时在天堂火



潘府家属，潘世雄夫妇潘世龙夫妇及子女在盖棺仪式上

成员、潘氏宗亲会等理事或代表、亲朋好友前往吊唁致哀，或通过报纸发布挽告，或赠送花牌花圈敬挽。

在追悼会上，黄贤安代表印华裔总会致哀词：潘老先生与世长辞，我们华裔总会总主席率领全体理

监事带着无比沉痛的心情前来哀悼告别。在此我们向老先生在天之灵表示沉痛的哀悼，并向前来悼念的每一位亲朋好友和乡亲表示最诚挚的敬意！潘老先生于2022年2月24日离开人世，享年97岁高龄。潘老先生把他的一生都无私地奉献给了他的家庭、子孙、国家与社会。今天我们华裔总会大家庭在这里，怀着沉痛的心情，只为悼念您这位平凡而伟大、勤劳而善良的老先生。 本报记者明光报道 bam 摄影



印华裔总会，雅加达客属联谊会，梅州会馆，印华作协等理事在灵堂前合影

万隆华族关怀团队给芝玛墟民众分发生活必需品包裹



军警在警署分发包裹给民众



余毅琪、陈明山移交包裹给伊姆罗恩警署长



民众排队领取包裹

【万隆讯】万隆华族关怀团队(MTP)于今年2月23日继续作社会福利慈善活动。由理事余毅琪、林德煥、吴文范与台湾工商联谊会理事长陈明山等到芝玛墟(Cimahi)警署和0609军区分区移交250份内

装生活必需品包裹，由警署伊姆罗恩署长(AKBP Imron)和军区指挥馆哈里诺法纳上校(Letkol Hary Novana)收受，而后分发给芝玛墟民众，表达一份关怀之情。警署长和军区指挥官

都对华族团队表达衷心的感谢。因为在现在疫情又飘升的时候，还有善心又热心的人们不辞辛苦地来援助有需要的民众，这一份关心实属难得，只能祈求真主回报，并赐给大家平安健康。

余毅琪讲述：“这一阵子由于疫情严峻，华族关怀团队致力于援助万隆市府朝向群体免疫的目标，多举办接种疫苗和献血活动。其实，近两年来的疫情肆虐，使弱势群体陷入生活艰难的处境，至

今都还没有缓解。鉴于此，我们MTP还是关注有需要的民众，尽力帮助，希望能缓解或者带给他们一点被关怀的温暖。而我们要遵守卫生规则，戴口罩，维持社交距离，不多人聚集。所以我们

把援助的包裹移交到警署或军分区，再由他们交给村长或邻长，然后按名单分发给民众。这样，既能帮助有需要的民众又不违反现今的卫生规则。” (雪妮 报道)

走近巴厘米粒敬贡物——萨利班



寺庙前敬贡的萨利班

在巴厘岛随处可见敬贡台或路边随意放着蕉叶编制成的敬贡小托盘，盛有4种四个不同方向颜色的鲜花，不可践踏；但是更多的人往往忽视了旁边一片微小剪制的圆锥形或方形叶片的几粒米饭，此米粒敬贡物被称为 Banten Jotan，也叫萨利班(Sajian)，是巴厘岛人每天向各众神和恶魔提供食物的仪式，同样扮演着不可轻视的重要地位。萨利班的“食物”通常与为当日家庭食用的美味

相同，叶片上面一般只需放几粒煮熟的米饭、一小撮盐和胡椒粉、一片蔬菜和肉末等组成。如果当餐没有米粒，可用玉米或红薯等其他碳水化合物代替。巴厘岛人认为神灵和

恶魔是一直生活在无形世界(Niskala)中，因此敬贡物在烹饪后或至少在任何人接触之前，需要对居住在此或附近区域的神灵和恶魔“优先”提供，不可“先偷”一步，违反禁忌可能会带来意想不到的灾难，换言之，生活在有形世界(Sekala)的人类永远只是

享受到神灵和恶魔剩下的食物。因此，可经常留意到一些虔诚的巴厘岛人在享用美味之前，尤其是蕉叶包裹的混合米饭中习惯性地抽出一片盛放辣酱的叶子，装上几粒米饭、鸡丝和一片蔬菜放在饭旁，然后开吃。那是自然而然的行为，也是一种“最生活化”的礼仪中对有形和无形各神灵和恶魔的尊敬。

一直相信神作为精神力量的各种表现形式，而恶魔则展现物质上的力量，两者皆不可分。萨利班如敬贡花盘也需在家中各角落被敬贡，但分先后和次序。食物来源于厨房，因此先在此放置敬拜；然后转移到家中大院中最神圣的地位，即家庭敬贡台；最后放在恶魔喜欢聚集的家门口。所



萨利班

有位置的敬拜品都提供两份：放在桌上或较高处敬拜神灵；门阶或地上则供奉恶魔。大概约半小时之后，这些萨利班就会被神灵或恶魔所享用和消耗，同时也会失去灵性，成为家中鸡狗的首选食物，其常常为此争夺打架。这也就印证了在巴厘岛的各神和恶魔如同普通百姓充满人性，无处不在。无形和有形世界的信仰着实有趣。 本报记者 叶露



厨房中敬拜的萨利班



吃饭前被敬贡的萨利班